

对外汉语本科系列教材



二年级教材

新闻听力教程

XINWEN TINGLI JIAOCHENG

刘士勤、彭瑞情 编著
史艳岚 翻译

上

语言技能类

北京语言文化大学出版社

213

对外汉语本科系列教材
语言技能类(二年级)

147/50
1746
1

新闻听力教程

上

编著 刘士勤
彭瑞情
翻译 史艳岚

北京语言文化大学出版社

(京)新登字 157 号

图书在版编目 (CIP) 数据

新闻听力教程 (上) / 刘士勤, 彭瑞情编著.

— 北京: 北京语言文化大学出版社, 2001

对外汉语本科系列教材

ISBN 7-5619-0913-6

I. 新…

II. ①刘… ②彭…

III. 对外汉语教学—听说教学—高等学校—教材

IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 08523 号

责任校对: 李 鹏

责任印制: 汪学发

出版发行: 北京语言文化大学出版社

(北京海淀区学院路 15 号 邮政编码 100083)

印 刷: 北京北林印刷厂

经 销: 全国新华书店

版 次: 2001 年 4 月第 1 版 2001 年 4 月第 1 次印刷

开 本: 787 毫米×1092 毫米 1/16 印张: 12.25

字 数: 155 千字 印数: 1—3000 册

书 号: ISBN 7-5619-0913-6/H·01009

定 价: 28.00 元

发行部电话: 010-82303651 82303591

传真: 010-82303081

E-mail: fxb@blcu.edu.cn

目 录

练习部分

第 一 课	(1)
生 词	(1)
练 习	(2)
听前提示	(4)
背景知识 1. 广播电视新闻	(4)
2. 主要的广播电视新闻栏目	(4)
语言知识与听力训练 1. 广播电视新闻的开头话和结束语	(5)
2. “提要”的作用	(6)
第 二 课	(7)
生 词	(7)
练 习	(8)
听前提示	(10)
背景知识 1. 中国的现代报纸	(11)
2. 电视新闻的种类	(11)
语言知识与听力训练 1. 广播电视语言与报刊语言的区别	(11)
2. 激发兴趣是提高学习效率的基本条件	(12)
第 三 课	(13)
生 词	(13)
练 习	(14)
听前提示	(16)
背景知识 1. 中国广播电视状况	(16)
2. 北京市民读报最关注新闻	(17)
语言知识与听力训练 1. 普通话	(17)
2. 大力培养经常听的好习惯	(17)
第 四 课	(18)
生 词	(18)
练 习	(19)
听前提示	(21)
背景知识 1. 中国现代教育状况	(22)
2. 广播电视对推广普通话、促进语言规范的作用	(22)
语言知识与听力训练 1. 推广普通话	(23)
2. 朱彤学英语的启示	(23)
第 五 课	(24)
生 词	(24)
练 习	(25)

听前提示	(27)
背景知识 1. 中国对外汉语教学事业概况	(27)
2. 新闻联播	(28)
语言知识与听力训练 1. 广播电视语言	(28)
2. 新闻听力课的性质和任务	(28)
第 六 课	(29)
生 词	(29)
练 习	(30)
听前提示	(32)
背景知识 1. 中国城乡居民生活水平的巨大变化	(33)
2. 中国农村住房的变化	(33)
语言知识与听力训练 1. 电视的听觉语言和视觉语言	(33)
2. 听力技能训练的连贯性和阶段性	(33)
第 七 课	(35)
生 词	(35)
练 习	(37)
听前提示	(38)
背景知识 1. 中国汽车工业和汽车状况	(39)
2. 电视台的经济类新闻节目	(39)
语言知识与听力训练 1. 经济新闻及其对语言的一些要求	(39)
2. 对外汉语教学听力等级量化要求	(40)
第 八 课	(41)
生 词	(41)
练 习	(42)
听前提示	(44)
背景知识 1. 中国的体育人口与主要锻炼项目	(45)
2. 电视台的体育节目	(46)
语言知识与听力训练 1. 广播电视语言怎样才能“上口和入耳”	(46)
2. 学好外语的“秘诀”	(46)
第 九 课	(47)
生 词	(47)
练 习	(48)
听前提示	(50)
背景知识 1. 中国奉行睦邻友好政策	(51)
2. 各地人民广播电台联播	(51)
语言知识与听力训练 1. 广播电视新闻的用词特点	(51)
2. 哪些因素影响听力理解能力	(52)
第 十 课	(53)
生 词	(53)
练 习	(54)

听前提示	(56)
背景知识 1. 重新打开中美交往大门的开拓者——基辛格	(57)
2. 中国新闻 60 分	(57)
语言知识与听力训练 1. 广播电视新闻对语音的要求	(57)
2. 经常听广播、看电视新闻的好处	(58)
第十一课	(59)
生 词	(59)
练 习	(60)
背景知识 1. 以史为鉴, 面向未来	(62)
2. 东方时空	(63)
语言知识与听力训练 1. 即兴解说和谈话的语言特点	(63)
2. 怎样训练和提高记忆感受能力	(63)
第十二课	(65)
生 词	(65)
练 习	(66)
听前提示	(68)
背景知识 1. 中国的对外贸易状况	(69)
2. 新闻 30 分	(70)
语言知识与听力训练 1. 汉语的简称和缩略语	(70)
2. 怎样训练和提高听力辨析能力	(70)
第十三课	(71)
生 词	(71)
练 习	(73)
听前提示	(74)
背景知识 1. 我国形成全方位、多层次和宽领域对外开放格局	(75)
2. 专题报道	(75)
语言知识与听力训练 1. 解说词的语言特点	(76)
2. 不熟悉常用词是影响听力水平的重要障碍	(76)
第十四课	(77)
生 词	(77)
练 习	(78)
听前提示	(80)
背景知识 1. 中国的主要节假日	(81)
2. “拜年”习俗的变革	(81)
语言知识与听力训练 1. 广播电视现场报道的语言特色	(81)
2. 怎样训练和提高抓关键信息的能力	(82)
第十五课	(83)
生 词	(83)
练 习	(84)

听前提示	(87)
背景知识 1. 中国的旅游业	(87)
2. 现在播报	(88)
语言知识与听力训练 1. 新闻中表示事物顺序或数量的习惯说法	(88)
2. 怎样训练和提高联想猜测能力	(89)
第十六课	(90)
生 词	(90)
练 习	(91)
听前提示	(93)
背景知识 1. 中国粮食产量世界第一	(94)
2. 中央电视台的农业节目	(95)
语言知识与听力训练 1. 数字“1、4、7、10”要听准确	(95)
2. 注意辨别“句型不同而内容相同”和“句型相似而内容不同”的句子	(95)
录音文本	
第 一 课	(96)
第 二 课	(98)
第 三 课	(100)
第 四 课	(103)
第 五 课	(105)
第 六 课	(108)
第 七 课	(111)
第 八 课	(115)
第 九 课	(118)
第 十 课	(121)
第十一课	(124)
第十二课	(127)
第十三课	(130)
第十四课	(133)
第十五课	(136)
第十六课	(139)
附录	
一、练习答案	(141)
二、课外听力材料	(150)
三、词汇表	(160)

练习部分

第一课

生 词

1. 摘要	(名)	zhāiyào	summary; abstract
2. 收看	(动)	shōukàn	watch
3. 回顾	(动)	huígù	review; look back
4. 周年	(名)	zhōunián	anniversary
5. 隆重	(形)	lóngzhòng	grand; solemn; ceremonious
6. 直播	(动)	zhíbō	direct broadcast; live telecast
7. 国庆(节)	(名)	guóqìng(jié)	National Day
8. 庆典	(名)	qìngdiǎn	a ceremony to celebrate
9. 盛况	(名)	shèngkuàng	grand occasion; spectacular event
10. 集	(量)	jí	volume; part
11. 记录片	(名)	jìlùpiān	documentary film; documentary
12. 黄金时间		huángjīn shíjiān	golden time
13. 真诚	(形)	zhēnchéng	sincere; genuine
14. 听众	(名)	tīngzhòng	audience; listeners
15. 提要	(名)	tíyào	summary; abstract
16. 收听	(动)	shōutīng	listen in
17. 编辑	(动、名)	biānjí	edit; editor
18. 播报	(动)	bōbào	broadcast
19. 举国欢庆		jǔguó huānqìng	the whole nation celebrates joyously
20. 荧屏	(名)	yíngpíng	fluorescent screen
21. 传情		chuán qíng	transmit feeling
22. 辉煌	(形)	huīhuáng	brilliant; splendid
23. 盛典	(名)	shèngdiǎn	grand ceremony
24. 苍茫	(形)	cāngmáng	vast; boundless

25. 岁月	(名)	sùiyuè	years
26. 改革开放		gǎigé kāifàng	reform and opening (policy)
27. 播送	(动)	bōsòng	broadcast
28. 复兴	(动)	fùxīng	revive; rejuvenate
29. 推出		tuī chū	bring forth
30. 型	(名)	xíng	scale
31. 预告	(动、名)	yùgào	announce in advance; advance notice

专 名

1. 中央人民广播电台	Zhōngyāng Rénmín	The Central people's Broadcast-
	Guǎngbō Diàntái	ing Station
2. 中央电视台	Zhōngyāng	Chinese Central Television Sta-
	Diànshìtái	tion (CCTV)
3. 《新中国》	《Xīn Zhōngguó》	<i>New China, name of a maga-</i>
		<i>zine</i>
4. 王平	Wáng Píng	name of a person
5. 张华	Zhāng Huá	name of a person
6. 方明	Fāng Míng	name of a person
7. 林如	Lín Rú	name of a person
8. 《江山如此多娇》	《 Jiāngshān Rúcǐ	(<i>How enchantingly beautiful the</i>
	Duōjiāo》	<i>country is !</i>) name of a painting

练 习

一、常见词组

回顾

回顾历史
回顾过去
回顾一下
继续回顾
值得回顾

编辑

编辑杂志
编辑报纸
集体编辑
电台编辑
优秀编辑

播送

播送新闻
播送音乐
播送小说
继续播送
允许播送

推出

推出节目
推出新人
推出产品
隆重推出
正式推出

二、听完范句后,回答问题

1. 中央人民广播电台现在是什么节目时间?
2. 什么节目是方明、林如播送的?
3. 哪家电视台要直播首都国庆庆典盛况?
4. 中央电视台什么时候播出记录片《新中国》?
5. 首都庆祝中华人民共和国成立 50 周年大会在哪儿举行?
6. 中央电视台对观众有什么希望?
7. 什么报纸报道了近期要播出记录片《新中国》的消息?
8. 范句里几次说到了中央电视台的名字?

三、听完下面新闻常用语,判断正误

1. 电视台正在向各位听众问好。()
2. 广播电台愿意真诚为观众朋友们服务。()
3. 中央人民广播电台正在播送“新闻和报纸摘要”节目。()
4. “新闻联播”是电视台的一个节目。()
5. 现在是中央电视台“新闻 30 分”节目时间。()
6. 这 6 个句子说到了 4 种新闻节目。()

四、听完下面新闻常用语,回答问题

1. 今天是什么日子?
2. 首先播送“内容提要”的是广播电台还是电视台?
3. 广播电台还是电视台正在播送“这次节目的详细内容”?
4. 广播电台什么时候有重要广播?
5. 现在正在播报几月几号的最新消息?
6. 记录片《新中国》将要在哪家电视台的黄金时间播出?
7. 《中国电视报》报道了什么消息?

五、听完下面 5 个句子,比较每组 A、B 两句意思是不是一样

1. { A. 下面再向您介绍一下这次“新闻联播”节目的主要内容。
B. 下面再把这次“新闻联播”节目的主要内容向您介绍一下。
2. { A. 各位观众,欢迎您继续收看中央电视台的其他节目。
B. 我们中央电视台欢迎大家继续收听本台的其他节目。
3. { A. 这次“新闻和报纸摘要”节目是由王平、张华编辑,方明和林如播送的。
B. 这次“新闻和报纸摘要”节目是由方明和林如编辑,王平、张华播送的。

六、听完课文,选择正确答案

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. A. 中国电视台 | B. 北京电视台 |
| C. 中央电视台 | D. 首都电视台 |
| 2. A. 天安门广场 | B. 首都广场 |
| C. 北京广场 | D. 中央电视台广场 |
| 3. A. 10月1号晚上 | B. 10月1号上午10点 |
| C. 9月30号9点30分 | D. 10月1号上午9点55分 |
| 4. A. 天安门广场更加辉煌 | B. 新中国成立50周年 |
| C. 中央电视台推出一台大型文艺晚会 | D. 中华民族实现了伟大复兴 |



听 前 提 示

1. 中央人民广播电台

中华人民共和国国家广播电台。前身是1945年9月5号开始播音的延安新华广播电台。1949年12月5号改为现名。简称“中央台”。

2. 中央电视台

原名北京电视台。1958年5月1号开始实验播报,同年9月2号正式播报。1978年5月6号改为现名。目前中央电视台播出8套节目,每天平均播出160多个小时的节目。节目能覆盖全球98%的国家和地区。简称“央视”。

背 景 知 识

1. 广播电视新闻

广播电视新闻是广播电视节目的骨干和代表,也是人们了解国内外时事、获得信息的主要途径之一。

广播新闻分为广义和狭义(xiá yì)两种。广播电台播出的所有消息、通讯、新闻特写、专访、录音报道等,都属于(shǔ yú)广义的广播新闻。而广播消息则称狭义新闻。

电视新闻是凭借(píng jiè)电视媒介(méi jiè)传播的新闻。它通过图像和解说把信息告诉观众。广义的电视新闻包括所有的电视新闻节目,狭义的电视新闻专指消息。

2. 主要的广播电视新闻栏目

中央人民广播电台和中央电视台的主要新闻栏目如下:

广播新闻	{	新闻和报纸摘要(简称“新闻报摘”)
		各地人民广播电台联播(简称“全国联播”)
		国内新闻
		国际新闻
		国内外要闻
		简明新闻
		新闻节目
		新闻和评论
		体育节目
电视新闻	{	早间新闻
		新闻
		新闻 30 分
		新闻联播
		现在播报
		中国新闻 60 分
		体育新闻
		中国新闻
		军事报道
		农业新闻
		中国财经(cáijīng)报道

语言知识与听力训练

1. 广播电视新闻的开头话和结束语

广播电视新闻开始时一般都有音乐、问候语、电台或电视台节目以及新闻提要简介。如“各位听众,早上好!中央人民广播电台,现在是‘新闻和报纸摘要节目时间。’”“观众朋友们,晚上好!”“首先请看内容提要。”“下面请听这次节目的详细内容。”

新闻节目结束的时候,除了介绍作者、编辑和播音员以外,一般还要再播一遍内容提要,说一些告别和祝愿的话。如“刚才播送的是……,由×××、×××编辑,×××、×××播送的”,“欢迎您继续收听(看)×××的其他节目”,“感谢您收看,下次再见!”“祝愿您一天工作愉快!”

2. “提要”的作用

播报新闻的时候,播音员往往要说“这次节目的主要内容有”、“首先请看内容提要”一类的话。这类话就像一张报纸的新闻标题,一本书前面的目录(mùlù)一样,对人们具有提示、引导作用。以便于听众或观众更好地掌握当天的新闻要点。

练习部分

第二课

生 词

1. 降水概率		jiàngshuǐ gàilǜ	the probability of precipitation
2. 版面	(名)	bǎnmiàn	space of a whole page
3. 社论	(名)	shèlùn	editorial; leading article
4. 盛大	(形)	shèngdà	grand; magnificent
5. 万岁	(动、名)	wànsuì	long live
6. 致以	(动)	zhìyǐ	extend; deliver
7. 刊登	(动)	kāndēng	publish in a newspaper or magazine
8. 公民	(名)	gōngmín	citizen
9. 贺卡	(名)	hèkǎ	congratulatory card
10. 富强	(形)	fùqiáng	prosperous and strong
11. 海(内)外	(名)	hǎi(nèi)wài	overseas; abroad/home; throughout the country
12. 爱国		àiguó	love one's country; be patriotic
13. 同胞	(名)	tóngbāo	compatriot
14. 祝愿	(动)	zhùyuàn	wish
15. 昌盛	(形)	chāngshèng	prosperous
16. 党	(名)	dǎng	political party; the Party (the Communist Party of China)
17. 华诞	(名)	huádàn	(honorific address) your birthday
18. 版	(量)	bǎn	page (of a newspaper)
19. 总理	(名)	zǒnglǐ	Prime Minister
20. 祝福	(动)	zhùfú	blessing; benediction
21. 不懈		búxiè	untiring; unremitting
22. 探索	(动)	tànsuǒ	explore; probe

23. 共产党	(名)	gòngchǎndǎng	The Communist Party
24. 拥有	(动)	yōngyǒu	possess; have; own
25. 业绩	(名)	yèjì	outstanding achievement
26. 广告	(名)	guǎnggào	advertisement
27. 摄影	(动)	shèyǐng	take a photograph
28. 预报	(动、名)	yùbào	forecast
29. 间	(动)	jiàn	separate

专 名

1. 江泽民	Jiāng Zémín	name of a person
2. 《人民日报》	《Rénmín Rìbào》	name of a newspaper
3. 《经济日报》	《Jīngjì Rìbào》	name of a newspaper
4. 《光明日报》	《Guāngmíng Rìbào》	name of a newspaper
5. 《中国青年报》	《Zhōngguó Qīngniánbào》	name of a newspaper
6. 《北京日报》	《Běijīng Rìbào》	name of a newspaper
7. 国务院	Guówùyuàn	The State Council
8. 朱镕基	Zhū Róngjī	name of a person

练 习

一、常见词组

盛大	刊登	探索	拥有
盛大宴会	刊登照片	探索问题	拥有房屋
盛大招待会	刊登社论	探索规律	拥有草地
盛大仪式	刊登地图	探索道路	拥有粮食
特别盛大	刊登消息	继续探索	拥有资料
显得盛大	开始刊登	认真探索	希望拥有

二、听完范句,简要回答问题

1. 江泽民主席发表什么?
2. 各大报纸刊登了什么?
3. 《光明日报》刊登了什么?
4. 现在在介绍什么?

5. 他们祝愿祖国怎么样?
6. 谁在天安门上发表讲话?
7. 什么报纸发表了《祖国万岁》的社论?
8. 谁向全国各族人民致以节日祝贺?
9. 哪家报纸刊登了一位公民的贺卡?
10. 今天白天北京会下雨吗?

三、听完课文一,判断正误

1. 广播电台播报了 10 月 1 号的新闻提要。()
2. 这一年的 10 月 1 号是新中国的 50 岁生日。()
3. “新闻联播”是电视台的一个节目。()
4. 党和国家领导人在天安门上发表讲话。()
5. 首都各界群众向海内外爱国同胞致以节日祝贺。()
6. 电视台祝愿祖国更加繁荣昌盛。()
7. “今天是新中国 50 岁生日”跟“今天是祖国 50 年华诞”这两句话的意思不一样。()
8. 电视台感谢观众收看“新闻联播”节目。()

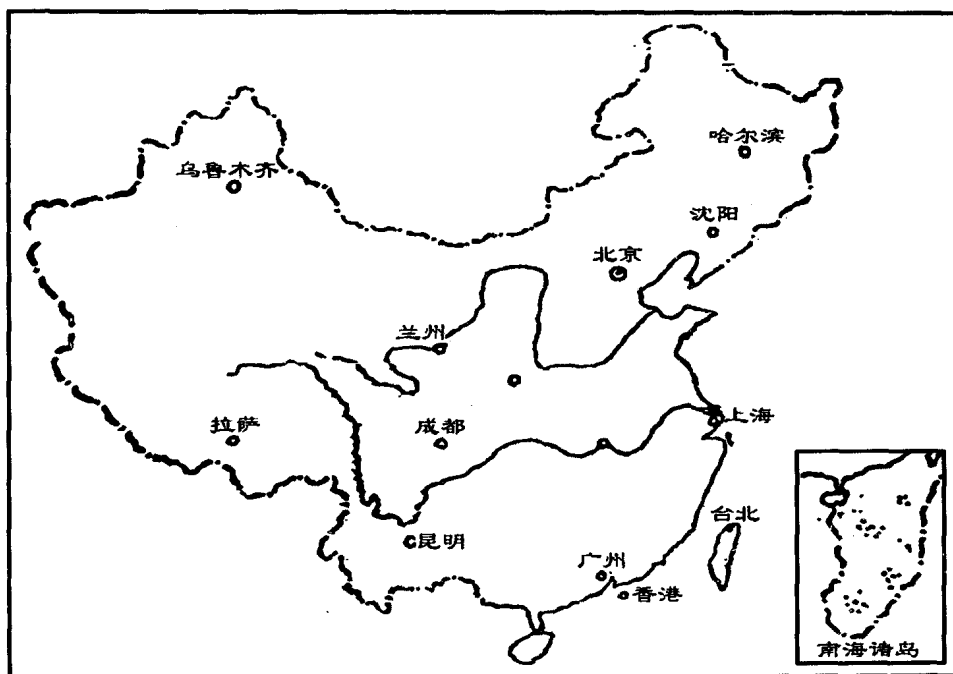
四、听完课文二,选择正确答案

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. A. 3 家 | B. 4 家 |
| C. 5 家 | D. 两家 |
| 2. A. 《人民日报》 | B. 《北京晚报》 |
| C. 《经济日报》 | D. 《中国青年报》 |
| 3. A. 《经济日报》 | B. 《光明日报》 |
| C. 《首都日报》 | D. 《人民日报》 |
| 4. A. 第二版 | B. 第一版 |
| C. 第十版 | D. 第四版 |
| 5. A. 社论和文章 | B. 讲话和消息 |
| C. 贺卡和照片 | D. 摄影和广告 |
| 6. A. 祝祖国繁荣富强 | B. 祝人民站了起来 |
| C. 祝祖国成立 50 年 | D. 祝愿祖国 50 年华诞 |
| 7. A. 祝愿祖国更美好的贺卡 | B. 一些城市的天气预报 |
| C. 社论的主要内容 | D. 朱总理讲话的全文 |
| 8. A. 一、二、三、四版 | B. 四、二、一、五版 |
| C. 一、二、四版 | D. 二、四、六版 |

五、听完课文三,填空

电视台刚才预报了①_____的天气情况。今天早上,风力②_____级,③_____,多云间晴,最高气温④_____,下班的时候,天气⑤_____,降水概率⑥_____,夜间⑦_____。

六、听完广播、看完电视以后,介绍地图中几个城市的天气情况



听 前 提 示

1. 党

政党的简称。在中国一般特指中国共产党。

2. 国务院

中华人民共和国国务院的简称,就是中国的中央人民政府。它是中国最高国家行政机关。由总理、若干名副总理、国务委员、各部部长、各委员会主任、审计长(shěnjìzhǎng)、秘书长等人组成。